

v/43-3/2011

BUDAÖRS VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATAL
POLGÁRMESTERI KABINET!

Hivatkozva a közművelődési intézmények megállapodással rendelkező szervezetek a helyi közművelődésről szóló ÖKT rendelet alapján csatoltan megküldjük a „LYRA” Dalkör budaörsi német hagyományörző egyesület 2010. évi szakmai beszámolóját szíves felhasználás végett.

Budaörs, 2011. január 15.



Dr. Magdolna
/ elnök /

„LYRA” DALKÖR EGYESÜLET!

B E S Z Á M O L Ó 2010. É V R Ő L

A „LYRA” Dalkör Egyesület 2010. évi feladatait a munkatervében meghatározottak szerint végezte.

Az év végi ünnepek elmultával mindjárt január 17-én résztvettünk a kitelepítési ünnepség 64.-ik évfordulójára szervezett koszorúzási ünnepségen, ahol koszorút helyeztünk el, valamint énekünkkel gazdagítottuk a szomorú esemény programját. Már szinte elengedhetetlen számunkra a „Hagyományos „ dísnóvágáson való részvétel, természetesen munkával töltjük ezt az időt.

A Városi Önkormányzat rendezésében minden évben szívesen veszünk részt Nemzeti ünnepünkön a Kossuth szobor koszorúzási ünnepségén.

A BNNÖ által szervezett Ifjúsági Német Nemzetiségi Napokon kórusunk néhány tagja részt vesz a zsűrizés munkájában, valamint a Gála műsoron.

Az idén május 7-én a BNNÖ Hangszertörténeti kiállításán vettünk részt nagy örömmel.

Már nagyon régóta készültünk egy minősítőre, és ezt ebben az évben sikerült megvalósítanunk. Junius 5-én a „LANDESRAT” által szervezett Országos kórusminősítőre jelentkeztünk. Ez az esemény az országban több helyen zajlott, mi a csepeli helyszínt választottuk, ahol „ARANY MINŐSÍTÉST” kaptunk. Nagyon örültünk az eredménynek mert már régi vágyunk volt részt venni egy ilyen megmérettetésen, habár nem az a célunk hogy kitüntetésekert szerezzünk, hanem hogy hagyományainkat megőrizzük,de úgy gondoljuk ez is hozzá tartozik a működéshez.

Junius hónap elején 6-án az Országos Német Emlékhely koszorúzási ünnepségén énekeltünk.

Junius utolsó hetében rendeztük meg a hagyományos három napos zenei táborunkat. Ez a közös együttlét nagyrészt a munkáé, ahol napi hat-nyolc órás szakmai munka folyik negyvenötperces órákkal és tízperces szünetekkel. Igyekszünk az együtt töltött időt jól kihasználni,de azért mindig szervezünk kulturális programokat is.

Szeptember 12-én a Kőhegyi Kápolna bucsú napján minden évben részt veszünk. Népviseletbe öltözve megyünk a körmettel, régi német énekeket énekelve, ami a régi Budaörs életénekegyik fontos eseménye volt.

Október 23-án képviseltettük magunkat a koszorúzási ünnepségen.

November 13-án került megrendezésre az új Városi Uszoda és Sportcsarnokban az Észak-Német Önkormányzatok 2010. évi kulturális gála műsora, ahol mint házigazdák mi is résztvettünk a műsorban. Nagyon szép színvonalas műsorokat láthatott a régióból ide látogatott igen szép számú közönség.

Még november hónapban résztvettünk a Hagyományos budaörsi svábbbálon.

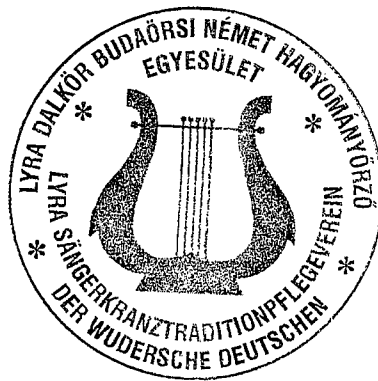
December elején a Budaörs-Breznice Baráti Társaság a Lyra Dalkörrel közösen kirándulást szervezett az Önkormányzat testvérvárosába a Szlovákiai Kisujfaluba. Voltunk jó néhányan akik még nem jártunk és nem ismertük a Kisujfalusiakat. Bordás István aki tagja a Baráti társaságnak nagyon jó kis programot állított össze az ottaniak pedig nagyon-nagy szeretettel fogadtak bennünket. Nagyon szép napot töltöttünk együtt.

December 20-án Karácsonyi ünnepséggel zártuk le az évet.

A munkatervünkben kitűzött feladatainkat teljesítettük. Minden évben igyekszünk, hogy megtartsuk a közösséget, csak sajnos van egy természetes fogyás a kor miatt, és az elvesztett tagokat pótolni szinte lehetetlen feladat.

Ezúton szeretnénk Budaörs Város Önkormányzatának és munkatársainak, a BNNÖ tagjainak és munkatársainak a mindig készséges anyagi és egyéb segítségét megköszönni, amely fontos része a közös jó munkának.

Budaörs. 2011. január 15.



U. Magdol
/ elnök/

ÁLTALÁNOS ADATOK
2010.

Egyesület neve:	„LYRA” Dalkör Budaörsi Német Hagyományörző Egyesület
Egyesület címe: Levelezési cím:	2040, Budaörs, Budapesti út 45. 2040. Budaörs, Dózsa György utca 2.
Egyesület telefonszáma:	Németh Magdolna 2040. Budaörs, Dózsa György utca 2. 06-20-4290692 vagy 424-312
Egyesület vezetője:	Németh Magdolna
Egyesület email címe:	nemethmagdolna01@t-online.hu
Egyesület taglétszáma:	40 fő
Egyesület tevékenységi formáinak megnevezése, jellege:	Kulturális, hagyományörző
Kórusvezető:	Komjád Jánosné 2040. Budaörs, Tavasz utca 43.

Budaörs, 2011. január 15.



N. Magdolna

„LYRA” Dalkör Egyesület!

Beszámoló a 2010. évről
/Rendezvények, fellépések /

Megnevezés	Típusa	Jellege	Résztvevők	Időpontja	Szervező
Megemlékezés a kitelepítés 64. évfordulójára	Műsoros	Helyi	35 fő	2010.01.17.	BNNÖ
Hagyományos disznóvágás	Hagy. áp.	Helyi	17 fő	2010.01.23.	BNNÖ
Batyusbál	Hagy. áp.	Helyi	30 fő	2010.02.14.	BNNÖ
Nemzeti ünnep	Műsoros	Helyi	10 fő	2010.03.15.	Városi Önkorm.
Ifjúsági német nemzet. Napok	Műsoros	Helyi	20 fő	2010.03.12.	BNNÖ
Hangszertörténeti Kiállítás	Műsoros	Helyi	25 fő	2010.05.07.	BNNÖ
Országos Kórus-minősítő	Szakmai	Országos	40 fő	2010.06.05.	„LYRA”
Koszorúzás Országos Német Emlékhely	Műsoros	Helyi	20 fő	2010.06.06	BNNÖ
Zenei tábor	Szakmai	Helyi	45 fő	2010.06.25.	„LYRA”
Kőhegyi Kápolna bucsú	Hagy. áp.	Helyi	35 fő	2010.09.12.	BNNÖ
Október 23-i ünnepség	Műsoros	Helyi	15 fő	2010.10.23.	Városi Önkorm.
ÉMNÖSZ gála	Műsoros	Régiós	40 fő	2010.11.13.	BNNÖ
SVÁBBÁL	Műsoros	Helyi	20 fő	2010.11.20.	BNNÖ
Karácsonyi ünnep	Műsoros	Helyi	50 fő	2010.12.20.	„LYRA”

Lyra Dalkör EGYESÜLET / ALAPÍTVÁNY
2010. évi Pénzügyi beszámoló

Bevételek megnevezése	Bevételek összege	Kiadások megnevezése	Kiadások összege
Saját bevételek / tagdíj /	43.000.- Ft	Személyi kiadások és járuléka	
Egyéb bevételek / kamat /	2.046.- Ft	Bér+bérfelárak /kamag/	596.640.- Ft
		Munkadíj /harmonikás/	264.000.- Ft
		Dologi kiadások (részletezve)	
		Anyagköltség /koszoruk, cukorka, stb/	168.903.- Ft
		Nyomtatvány, irodaszer	57.603.- Ft
		Posta, Internet előfizetés	59.668.- Ft
		Bankköltség	45.085.- Ft
		Rendezvények költsége	225.335.- Ft
		Zenei Tábor költsége	1.235.273.- Ft
		Kirchenlieder kiadvány	775.875.- Ft
		Egyéb szolgáltatási díjak /utikgt minősítőre/	43.750.- Ft
		Tárgyi eszköz beszerzés /számológép/	15.980.- Ft
Kapott Önkormányzati Támogatás	3.000.000.- Ft		
Mindösszesen:	3.045.046.- Ft	Mindösszesen:	3.488.112.- Ft

Szöveges indoklás:

A kiadások értéke 443066.- Ft-tal meghaladja a bevételek értékét, amelynek oka, hogy a „Kirchenlieder” kiadvány 600.000.- Ft-os pályázati összege előző évi bevétel az elszámolás pedig tárgyévben történt. Így december 31-én az egyenleg 156.934.- Ft, melyet az első negyedévi kiadásokra tartalé-



N-1 Megoldó

„LYRA DALKÖR EGYESÜLET!

PÉNZÜGYI BESZÁMOLÓ 2010. ÉVRŐL.

BEVÉTELEK.

Önkormányzati támogatás	3.000.000.- Ft
Tagdíj bevétel	43.000.- Ft
Kapott kamat	2.046.- Ft

Összes bevétel: 3.045.046.- Ft

KIADÁSOK:

Személyi jellegű kiadások:

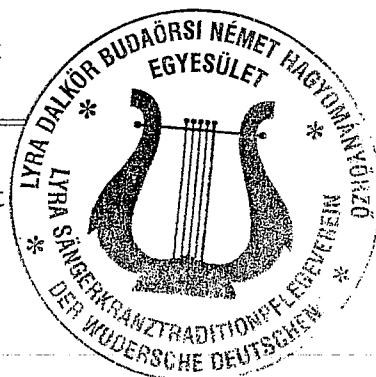
Karnagy bére + bérjárulékok	596.640.- Ft
Harmonikás munkadíja	264.000.- Ft
Összesen:	860.640.- Ft

Dologi kiadások:

Anyagköltség/cokorka, virág, koszóru/	168.903.- Ft
Nyomtatvány, irodaszer	57.603.- Ft
Posta, internet előfizetés	59.668.- Ft
Bankköltség	45.085.- Ft
Rendezvények költsége	225.335.- Ft
Zenei tábor költsége	1.235.273.- Ft
Kirchenlieder kiadvány ktg-e	175.875.- Ft
Utiktg /Busz ktg minősítőre/	43.750.- Ft
Tárgyi eszköz beszerzés	15.980.- Ft
Összesen:	2.888.112.- Ft

Maradvány 156.934.- Ft

U! Hasdó



J E G Y Z Ő K Ö N Y V

amely készült 2011. január 5-én a „LYRA” Dalkör évi rendes közgyűlésén a budaörsi Jókai Mór művelődési központban.

Jelen vannak: A „LYRA” dalkör tagjai 36 fő a csatolt jelenléti ív szerint.

Tárgy: 1. A 2010. évi szakmai és pénzügyi beszámoló előterjesztése és
elfogadása.
2. Egyebek

Bevezetőben KOMJÁD JÁNOSNÉ karnagy üdvözlí az új esztendő első közös találkozóñkon a megjelent tagokat, és Boldog Új esztendőt és hozzá jó egészséget kíván mindenkinek.

Ezután Németh Magdolna az Egyesület elnöke veszi át a szót és szintén mindenkinek minden jót kíván a következő esztendőre.

Megállapítja, hogy a közgyűlés határozat képes, mert a tagok nyolcvanhat százaléka jelen van.

Felkéri a jegyzőkönyv vezetésére Szmuda István jegyzőt, és jegyzőkönyv hitelesítőknek Borsos Györgyit és dr. Lunzt Ottókárnét

A jelenlévők egyhangulag elfogadják a javaslatot.

Ezután elmondja, hogy elkészült a 2010. évi pénzügyi beszámoló, melyet a hónap végéig le kell adnunk a Városi Önkormányzatnak.

Ismerteti teljes részleteséggel az Egyesület tárgyévi bevételei és kiadási tételeit. /Lásd Pénzügyi kimutatás/. Elmondja, hogy a kiadások hatszázezer Ft-tal meghaladták a bevételeket Ennek oka, hogy a „Kirchenlieder” kiadvány, melyre előző évben kaptunk pályázati pénzt csak 2010-ben készült el, így az elszámolás is a tárgyévbén történt meg.

Mivel kérdés nem merült fel a beszámolóval kapcsolatban szavazásra teszi fel a kérdést.

Kérem aki a 2010. évi szakmai és pénzügyi beszámolóval egyetért az tegye fel a kezét.

A szavazás eredménye:

36 igen szavazat
0 ellenszavazat
0 tartózkodás

Megállapítja, hogy a közgyűlés a 2010. évi szakmai pénzügyi beszámolót elfogadta.

Egyebek:

Németh Magdolna elmondja, hogy volt tárgyalni az Önkormányzatnál a 2011. évi pénzügyi támogatás összegéről. Sajnálattal közli, hogy a 2011 évi támogatás valószínűleg 30 %-kal kevesebb lesz az előző évinél, így az októberben elkészített költségvetési terv semmisnek tekintendő. Javasolja, hogy várjuk meg az Önkormányzati döntést, és utána dolgozzuk át a költségvetést a rendelkezésre álló források szerint.

A tagság a javaslatot elfogadja. Komjád Jánosné karnagy elmondja, hogy a következő szereplésünk a január 23-i kitelepítési ünnepség lesz.
Mivel több téma nem merült fel az elnök megköszönve a jelenlétet az ülést bezárja.

.....
Szmuda István jegyzőkönyvvezető

Jegyzőkönyv hitelesítők:

Borsos Györgyi

.....
Dr. Luntz Ottókárné

.....
Borsos Györgyi



JEL ENLÉTI ÍV

2011. JANUÁR 5.

Kornel Gaspari

Pekla Pirosha

Charles E. ...

Biedl Hattel

Shirley Lee

homeKa'ly for G

.....
 Deputy Officer

Laurenzillo, Lino

46-1-11-11-11

Philip M. Baker

Kenneth G. Ball

21111

Da hier Haus 2 ist
B. 211

.....

[illegible]

.....

Quarter Jones

Banngarten Jm

Milvus for

Paula

[Handwritten signature]

Ardo Kletz

Thomaid Fivos

Szelinger Csaba

Arpa Kal

Egen' Lauree

for her?

Winkles Tam

fourteen

10. $\frac{1}{2}$

.....
.....

Amber Jensen

.....

16101 G90999ne

John Doe

N. Mydlov

.....

.....

.....

.....

.....

.....